



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政暨公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

來函編號
Sua referência

來函日期
Sua comunicação de

發函編號
Nossa referência

澳門郵政信箱 463 號
C. Postal 463 - Macau

傳閱公函 0701110001/DMA
Ofício-Circular

12/01/2007

事由：
Assunto

積極響應和參與節能環保的工作

Apoio e Participação Activa na Protecção Ambiental e na Poupança de Energia

行政長官在2007年財政年度施政報告強調，特區政府需積極推進環保和節省能源的工作，以提升市民的生活素質，促進澳門的協調與可持續發展。相關執行部門已推出有關計劃，如能源業發展辦公室推行的“公共部門能源效益及節約能源計劃”以及民政總署推行的“資源垃圾分類回收計劃”等。

為此，謹請 貴部門貫徹落實行政長官的施政要求，積極推行辦公室的環保工作，包括節約用水及用電、紙張回收、紙張雙面影印及列印、垃圾分類及停車熄匙等。

參與能源效益及節約能源計劃的公共部門，可直接與能源業發展辦公室聯絡，電話：9818889。

參與資源垃圾分類回收推廣計劃的公共部門，可直接與民政總署垃圾分類回收小組聯絡，電話：9884813。

尚此，順頌

台安

O Chefe do Executivo, no Relatório das Linhas de Acção Governativa para o ano financeiro de 2007, sublinhou que a Administração da RAEM deve actuar activamente nos trabalhos de protecção ambiental e de poupança de energia para elevar a qualidade de vida da população e promover o desenvolvimento harmonioso e gradual de Macau. Os serviços competentes implementaram diversos programas, tais como, o Programa sobre Eficiência e Conservação de Energia dos Serviços e Organismos Públicos promovido pelo Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético e o Plano de Recolha Selectiva de Materiais Recicláveis promovido pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

Neste sentido, solicito, a esse Serviço, a execução rigorosa das exigências do Chefe do Executivo, implementando activamente o trabalho de protecção ambiental nesse Serviço, nomeadamente, poupando água e energia, reciclando papéis, tirando fotocópias ou utilizando papel dos dois lados, recolhendo selectivamente os materiais recicláveis e desligando o motor das viaturas quando estacionadas.

Os serviços públicos que participem no Programa sobre Eficiência e Conservação de Energia podem, sempre que necessário, contactar o Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, através do telefone n.º 9818889.

Os serviços públicos que participem no Plano de Recolha Selectiva de Materiais Recicláveis podem contactar o Grupo de Trabalho de Recolha Selectiva de Resíduos Sólidos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, através do telefone n.º 9884813.

Com os melhores cumprimentos.

局長 O Director,

朱偉幹 José Chu